

EN: GLOWELLA – USER MANUAL

Product information

Product name: Glowella

Power supply: AC85-265v, 50/60HZ power: 4w

Radiation area: 20-30 square meters

Start Time: <1 second Product Size: 95*120mm

Life span: 800H

Model: Self-propelled, without voice control function

Applicable environment: Suitable for KTV boxes, karaoke bars, and other entertainment

Carton size: Inner box size: 95*120MM

Outer box: 49.5*49.5*22CM

Precautions

This product is not waterproof. Try to avoid contact with water accidentally to prevent electrical conduction.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: GLOWELLA - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Informacije o izdelku

Ime izdelka: Glowella

Napajanje: AC85-265v, 50/60HZ moč: 4W

Območje sevanja: Vročina: 20-30 kvadratnih metrov

Začetni čas: <Velikost izdelka: 95 * 120 mm

Življenjska doba: 800 ur

Model: Samodejni pogon, brez funkcije glasovnega nadzora

Uporabno okolje: Primerno za KTV škatle, karaoke bare in drugo zabavo

Velikost škatle: Velikost notranje škatle: 95 * 120MM

Zunanja škatla: VELIKOST: 49,5 * 49,5 * 22 CM

Previdnostni ukrepi

Ta izdelek ni vodoodporen. Poskusite se izogniti naključnemu stiku z vodo, da preprečite električno prevodnost.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: GLOWELLA – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Informacije o proizvodu

Naziv proizvoda: Glowella

Napajanje: AC85-265v, 50/60Hz snaga: 4w

Područje zračenja: 20-30 četvornih metara

Vrijeme pokretanja: <1 sekunda Veličina proizvoda: 95120mm

Životni vijek: 800H

Model: Samopokretan, bez funkcije glasovne kontrole

Primjenjivo okruženje: Prikladno za KTV kutije, karaoke barove i druge zabavne objekte

Veličina kutije: Veličina unutarnje kutije: 95120MM

Vanjska kutija: 49.549.522CM

Preventivne mjere

Ovaj proizvod nije vodootporan. Pokušajte izbjeći slučajni kontakt s vodom kako biste spriječili električnu provodljivost.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: GLOWELLA - MANUALE D'USO

Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: Glowella

Alimentazione: AC85-265v, 50/60HZ potenza: 4w

Area di irradiazione: 20-30 metri quadrati

Tempo di avvio: <1 secondo Dimensione del prodotto: 95*120mm

Durata di vita: 800H

Modello: Semovente, senza funzione di controllo vocale

Ambiente applicabile: Adatto per scatole KTV, bar karaoke, e altri divertimenti

Dimensioni del cartone: Dimensione della scatola interna: 95*120MM

Scatola esterna: 49.5*49.5*22CM

Precauzioni

Questo prodotto non è impermeabile. Evitare il contatto accidentale con l'acqua per evitare la conduzione elettrica.

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

DE/AT: GLOWELLA - BENUTZERHANDBUCH

Informationen zum Produkt

Produktbezeichnung: Glowella

Stromversorgung: AC85-265v, 50/60HZ Leistung: 4w

Strahlungsfläche: 20-30 Quadratmeter

Startzeit: <1 Sekunde Produktgröße: 95*120mm

Lebensdauer: 800H

Modell: Selbstfahrend, ohne Sprachsteuerungsfunktion

Anwendbare Umgebung: Geeignet für KTV-Boxen, Karaoke-Bars und andere Unterhaltung

Größe des Kartons: Innere Kartongröße: 95*120MM

Äußerer Karton: 49.5*49.5*22CM

Vorsichtsmaßnahmen

Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Versuchen Sie, den Kontakt mit Wasser zu vermeiden, um elektrische Leitfähigkeit zu verhindern.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

CS: GLOWELLA - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Informace o výrobku

Název produktu: Glowella

Napájení: Příkon: 4w.

Plocha vyzařování: Působení: 20-30 metrů čtverečních

Doba spuštění: 1: <Velikost produktu: 95*120mm

Životnost: 800 hodin

Model: Samohybný, bez funkce hlasového ovládání

Použitelné prostředí: Vhodné pro KTV boxy, karaoke bary a další zábavní zařízení.

Velikost kartonu: 1,5 kg. 2,5 kg. 3,5 kg: Velikost vnitřní krabice: 95*120MM

Vnější krabice: VELIKOST: 49,5*49,5*22 CM

Bezpečnostní opatření

Tento výrobek není vodotěsný. Snažte se vyhnout náhodnému kontaktu s vodou, abyste zabránili elektrickému vedení.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: GLOWELLA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Informacje o produkcie

Nazwa produktu: Glowella

Zasilanie: AC85-265v, 50/60HZ moc: 4w

Obszar promieniowania: 20-30 metrów kwadratowych

Czas startu: <1 sekunda Rozmiar produktu: 95 * 120 mm

Żywotność: 800H

Model: Samobieżny, bez funkcji sterowania głosowego

Odpowiednie środowisko: Nadaje się do skrzynek KTV, barów karaoke i innych rozrywek

Rozmiar kartonu: Wewnętrzny rozmiar pudełka: 95*120MM

Pudełko zewnętrzne: 49.5*49.5*22CM

Środki ostrożności

Ten produkt nie jest wodoodporny. Należy unikać przypadkowego kontaktu z wodą, aby zapobiec przewodzeniu prądu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

HU: GLOWELLA - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Termékinformációk

Termék neve: Glowella

Tápegység: AC85-265v, 50/60HZ teljesítmény: 4w

Sugárzási terület: 20-30 négyzetméter

Indítási idő: A fényerősség a következő: A fényerősség a következő <Termék mérete: 95*120mm

Élettartam: 800H

Modell: Önjáró, hangvezérlő funkció nélkül

Alkalmazható környezet: KTV boxokhoz, karaoke bárókhoz és egyéb szórakoztatóipari célokra alkalmas.

Dobozméret: Belső doboz mérete: 95*120MM

Külső doboz: 49.5*49.5*22CM

Óvintézkedések

Ez a termék nem vízálló. Próbálja meg elkerülni a vízzel való érintkezést véletlenül az elektromos vezetés megakadályozása érdekében.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

BG: GLOWELLA - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Информация за продукта

Наименование на продукта: Glowella

Захранване: AC85-265v, 50/60HZ мощност: 4w

Област на излъчване: 20-30 квадратни метра

Време за стартиране: <1 секунда Размер на продукта: 95*120mm

Продължителност на живота: 800 часа

Модел: Самоходна, без функция за гласово управление

Приложима среда: Подходяща за KTV кутии, караоке барове и други развлечения

Размер на кашона: Вътрешен размер на кутията: 95*120MM

Външна кутия: 49,5*49,5*22 CM.

Предпазни мерки

Този продукт не е водоустойчив. Опитайте се да избегнете случайния контакт с вода, за да предотвратите електрическата проводимост.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: GLOWELLA - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Informācija par produktu

Produkta nosaukums: Glowella

Barošanas avots: Jauda: 4W.

Starojuma laukums: 20-30 kvadrātmetri

Sākuma laiks: <Produkta izmērs: 95*120mm

Kalpošanas laiks: 800H

Modelis: Pašgājējs, bez balss vadības funkcijas

Piemērojamā vide: Piemērots KTV kastēm, karaoke bāriem un citām izklaides vietām.

Kartona izmērs: Iekšējās kastes izmērs: 95*120MM

Ārējā kaste: IZMĒRI: 49,5*49,5*22 CM.

Piesardzības pasākumi

Šis izstrādājums nav ūdensizturīgs. Centieties izvairīties no nejaušas saskares ar ūdeni, lai novērstu elektrovadīšanu.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: GLOWELLA - NAUDOTOJO VADOVAS

Informacija apie gaminį

Produkto pavadinimas: Glowella

Maitinimo šaltinis: Maitinimo šaltinis: AC85-265v, 50/60HZ galia: 4w

Spinduliuotės plotas: Šviesos šaltinis: 20-30 kvadratinų metrų

Paleidimo laikas: <Produkto dydis: 95 * 120 mm

Eksplotavimo trukmė: 800H

Modelis: Savaeigis, be valdymo balsu funkcijos

Taikytina aplinka: Tinka KTV boksuose, karaokė baruose ir kitose pramogų vietose.

Dėžutės dydis: Vidinės dėžutės dydis: 95 * 120MM

Išorinė dėžė: DĖŽUTĖ: 49,5*49,5*22 CM

Atsargumo priemonės

Šis gaminys nėra atsparus vandeniui. Stenkitės išvengti atsitiktinio sąlyčio su vandeniu, kad išvengtumėte elektros laidumo.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

GR: GLOWELLA - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Πληροφορίες για το προϊόν

Όνομα προϊόντος: Glowella

Παροχή ρεύματος: AC85-265v, 50/60HZ ισχύς: 4w

Περιοχή ακτινοβολίας: 20-30 τετραγωνικά μέτρα

Ώρα έναρξης: <Μέγεθος προϊόντος: 95*120mm

Διάρκεια ζωής: 800H

Μοντέλο: χωρίς λειτουργία φωνητικού ελέγχου

Εφαρμοστέο περιβάλλον: ΚΤV, μπαρ караόке και άλλα ψυχαγωγικά μέσα.

Μέγεθος χαρτοκιβωτίου: Μέγεθος εσωτερικού κουτιού: 95*120MM

Εξωτερικό κιβώτιο: Μέγεθος του εξωτερικού κουτιού: 49.5*49.5*22CM

Προφυλάξεις

Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Προσπαθήστε να αποφύγετε την επαφή με το νερό τυχαία για να αποφύγετε την ηλεκτρική αγωγιμότητα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.